

Brussell, 26 ta' Settembru 2023
(OR. en)

13366/23

INF 215
API 159

NOTA TA' TRAZMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPRez, Direttur
data meta waslet:	13 ta' Settembru 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 523 final
Suġġett:	RAPPORT TAL-KUMMISSJONI dwar l-applikazzjoni fl-2022 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2023) 523 final.

Mehmuż: COM(2023) 523 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 13.9.2023
COM(2023) 523 final

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI

**dwar l-applikazzjoni fl-2022 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess
pubbliku ghad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni**

Werrej

1.	Introduzzjoni	2
2.	Nagħmlu l-informazzjoni u d-dokumenti disponibbli permezz ta' registri u siti tal-internet.....	3
3.	Analizi tal-applikazzjonijiet għal aċċess għad-dokumenti.....	4
3.1.	In-numru ta' applikazzjonijiet (Anness – Tabelli 3 u 4)	4
3.2.	Proporzjon ta' applikazzjonijiet għal kull dipartiment tal-Kummissjoni Ewropea (Anness – Tabella 5)	5
4.	L-applikazzjoni ta' eċċezzjonijiet għad-dritt ta' aċċess	6
4.1.	Tipi ta' aċċess ipprovdut (Anness – Tabelli 8 u 9)	7
4.2.	L-eċċezzjonijiet invokati għad-dritt ta' aċċess (Anness – Tabella 10)	8
5.	Ilmenti lill-Ombudsman Ewropew	9
6.	Ġurisprudenza ġdida dwar l-aċċess għad-dokumenti	9
6.1.	Il-Qorti tal-Ġustizzja	9
6.1.1.	Kjarifiki ta' xi regoli proċedurali	9
6.2.	Il-Qorti Ġenerali.....	10
6.2.1.	Kjarifiki ta' xi regoli sostantivi	11
6.3.	Kawzi tal-Qorti ġodda introdotti kontra l-Kummissjoni Ewropea fl-2022.....	11

1. INTRODUZZJONI

Dan ir-rapport annwali huwa abbozzat f'konformità mal-Artikolu 17(1) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001¹ dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (minn hawn 'il quddiem ir-“Regolament (KE) Nru 1049/2001”). Ikopri l-implimentazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea fl-2022 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 u huwa bbażat fuq *data* statistika, li hija miġbura fil-qosor fl-Anness². Huwa jirreferi wkoll għall-konklużjonijiet tal-Ombudsman Ewropew dwar l-implimentazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 u s-sentenzi mogħtija mill-Qrati tal-UE.

It-trasparenza, l-integrità u l-akkontabbiltà huma l-prerekwiziti essenzjali ta' demokrazija bbażata fuq l-istat tad-dritt. Dawn huma principji ewlenin biex jipromwovu l-governanza tajba u jibnu l-fiduċja fil-proċess ta' tfassil tal-politika, biex b'hekk isahhu l-legittimità u l-kredibbiltà tal-istituzzjonijiet pubbliċi. Is-salvagwardja tal-effettività tad-dritt ta' aċċess taċ-ċittadini għad-dokumenti miżmuma mill-istituzzjonijiet hija pedament tal-wegħda tal-Kummissjoni Ewropea fir-rigward tat-trasparenza³.

Is-sena 2022 bdiet fi klima ta' tama għall-irkupru ta' wara l-pandemija, appoġġjata mill-istrument għall-irkupru NextGenerationEU. Madankollu, mill-24 ta' Frar 2022, l-aggressjoni militari mhux provokata u mhux ġustifikata tar-Russja kontra l-Ukrajna influwenzat in-numru u n-natura tat-talbiet speċifiċi pprezentati skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

L-istatistika tirrifletti n-numru ta' applikazzjonijiet li waslu u t-tweġibiet li ngħataw fl-2022⁴. Hija tipprovdi *data* aktar preċiża meta mqabbla mas-snin preċedenti, wara korrezzjonijiet tal-ikkowdjar regolari sussegwenti⁵. Id-*data* dwar kawzi li fihom id-dokumenti mitluba ġew żvelati kompletament jew parzjalment, spjegata aktar fid-dettall fil-Kapitolu 4, tikkonferma l-impenn tal-Kummissjoni Ewropea għad-dritt ta' aċċess għad-dokumenti bhala parti mill-politika generali tagħha dwar it-trasparenza.

Fil-Kummissjoni Ewropea, it-trattament tal-aċċess inizjali għat-talbiet għad-dokumenti jiġi ttrattat fuq bażi deċentralizzata mid-diversi Direttorati Ġenerali u servizzi tal-Kummissjoni.

It-talbiet ta' konferma jiġu ttrattati mill-Unità tas-Segretarjat Ġenerali għat- '*Trasparenza, il-Ġestjoni tad-Dokumenti u l-Aċċess għad-Dokumenti*', sabiex jiġi żgurat rieżami amministrattivi indipendenti tat-tweġibiet mogħtija fl-istadju inizjali.

¹ Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43-47, p. 47

² Sakemm ma jkunx indikat mod ieħor, l-istatistika pprezentata f'dan ir-Rapport hija bbażata fuq ċifri estratti mill-applikazzjonijiet tal-IT tal-Kummissjoni Ewropea fil-31 ta' Diċembru 2022, kif aġġornati wara korrezzjonijiet tal-ikkowdjar sussegwenti. Il-perċentwali fil-parti narrattiva tar-Rapport huma ttondjati għall-eqreb deċimali.

³ https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/new-push-european-democracy_mt

⁴ L-istatistika ma tirriflettix in-numru ta' dokumenti mitluba jew (parzjalment) divulgati li kienu ferm aktar numerużi minhabba li applikazzjonijiet individwali jistgħu jikkonċernaw diversi dokumenti jew anki fajls sħaħ li jikkonċernaw suġġett jew proċedura speċifika.

⁵ Għal din ir-raġuni, iċ-ċifri pprovdu f'dan ir-rapport u f'dawk preċedenti jistgħu jvarjaw xi ftit.

L-Unità amministrat ukoll lil GestDem – is-sistema interna, preċedenti tal-IT fil-Kummissjoni Ewropea kollha kemm hi li tittratta t-talbiet ta' konferma inizjali għall-aċċess għad-dokumenti. B'mod parallel, matul l-2022, il-Kummissjoni Ewropea ffinalizzat l-iżvilupp tas-sistema attwali tagħha għat-trattament ta' tali talbiet permezz ta' portal online elettroniku, jiġifieri l-“Access Elettroniku għad-Dokumenti tal-Kummissjoni Ewropea” (Electronic Access to European Commission Documents, jew EASE). Il-Kummissjoni nediet l-EASE f' Settembru 2022. Dan huwa magħmul minn żewġ partijiet:

- (1). portal online ġdid li jippermetti liċ-ċittadini – fost funzjonalitajiet oħra – jitgħallmu aktar dwar l-aċċess għad-dokumenti, jipprezentaw applikazzjonijiet inizjali u ta' konferma, jirċievu gwida, isegwu kawżi li għaddejjin bħalissa u tal-passat, jamministraw id-*data* personali tagħhom, jikkomunikaw mal-Kummissjoni, jirċievu t-tweġiba b'mod elettroniku, ifittxu dokumenti żvelati lil rikorrenti oħra⁶, u;
- (2). sistema ġdida ta' ġestjoni tal-kazijiet li tippermetti lill-persunal tal-Kummissjoni jirreġistra, jattribwixxi u jittratta l-applikazzjonijiet għal aċċess għad-dokumenti.

Is-sistema l-ġdida issa ssostitwiet is-sistema l-antika GestDem u ġgħib titjib fl-effiċjenza u tikkontribwixxi biex tagħmel il-proċess kollu tal-prezentazzjoni u tat-trattament ta' applikazzjonijiet għal aċċess għad-dokumenti tal-Kummissjoni aktar awtomatizzat, aktar ċar u trasparenti, kemm għaċ-ċittadini kif ukoll għall-Kummissjoni.

Id-dipartimenti tal-Kummissjoni huma appoġġjati mis-Servizz tal-Arkivji Storiċi (Historical Archives Service, HAS) f'kawżi ta' applikazzjonijiet għal aċċess għad-dokumenti relatati mal-arkivji ta' Kummissarji preċedenti u l-Kabinetti tagħhom. Fit-2022, il-HAS ipprova assistenza f' 145 kawża⁷, l-aktar lis-Segretarjat Ġenerali (43) u lid-Direttorati Ġenerali għall-Kompetizzjoni (21), għall-Edukazzjoni, iż-Żgħażaġh, l-Isport u l-Kultura (20), għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi (19), għar-Riżorsi Umani u s-Sigurtà (19) u għall-Kummerċ (17).

2. NAGHMLU L-INFORMAZZJONI U D-DOKUMENTI DISPONIBBLI PERMEZZ TA' REĠISTRI U SITI TAL-INTERNET

Il-Kummissjoni Ewropea tippubblika b'mod proattiv varjetà wiesgħa ta' dokumenti legali, amministrattivi, ta' politika u oħrajn fuq siti web u reġistri differenti⁸. Hafna tali dokumenti huma disponibbli fir-Registru tad-dokumenti tal-Kummissjoni, fir-Registru tal-atti delegati u ta' implimentazzjoni, u f'reġistri korporattivi oħra amministrati mis-Segretarjat Ġenerali, filwaqt li oħrajn jinstabu f'siti web amministrati mid-Direttorati Ġenerali jew fil-EUR-Lex.

⁶ <https://www.ec.europa.eu/transparency/documents-request>

⁷ Meta mqabbel ma' 175 fl-2021.

⁸ Il-lista ta' sorsi hija disponibbli, pereż., permezz ta' https://commission.europa.eu/about-european-commission/service-standards-and-principles/transparency/access-documents/how-access-commission-documents_mt.

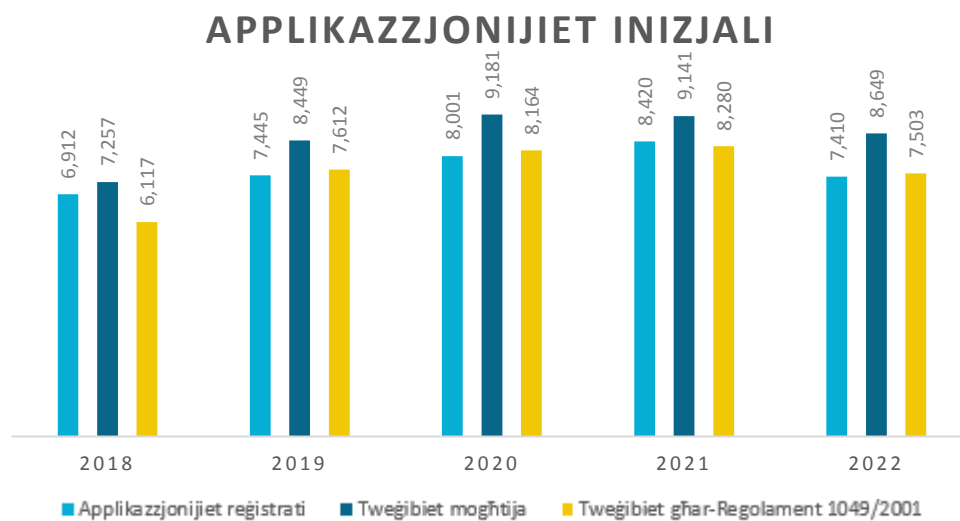
Fl-2022, żdiedu 12,196 dokument ġdid mar-RegDoc (ara l-Anness – Tabella 1), li jaqgħu fil-kategoriji li ġejjin: C, COM, JOIN, OJ, PV, SEC jew SWD⁹.

Fl-2022, in-numru ta' vizitaturi tas-sit web "Aċċess għad-Dokumenti" fis-server *Europa*¹⁰ laħaq it-13,966. In-numru ta' paġna konsultati laħaq it- 32,685 (ara l-Anness – Tabella 2).

3. ANALIŻI TAL-APPLIKAZZJONIJIET GĦAL AĊĊESS GHAD-DOKUMENTI

3.1. In-numru ta' applikazzjonijiet¹¹ (Anness – Tabelli 3 u 4)

Kif juri l-graff ta' hawn taħt, fl-2022, in-numru ta' applikazzjonijiet inizjali laħaq is-7,410. Il-Kummissjoni Ewropea pprovdiet 7,503 twegiba skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 u total ta' 8,649 twegiba¹².



Fir-rigward tal-applikazzjonijiet ta' konferma li jitolbu rieżami mill-Kummissjoni Ewropea ta' twegibiet inizjali li jirrifjutaw kompletament jew parzjalment l-aċċess, in-numru tagħhom kien jammonta għal 418 fl-2022, li jirrifletti tnaqqis ta' kważi 17.8 % meta mqabbel mal-2021. Il-Kummissjoni Ewropea pprovdiet 296 twegiba skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 u total ta' 398 twegiba¹¹.

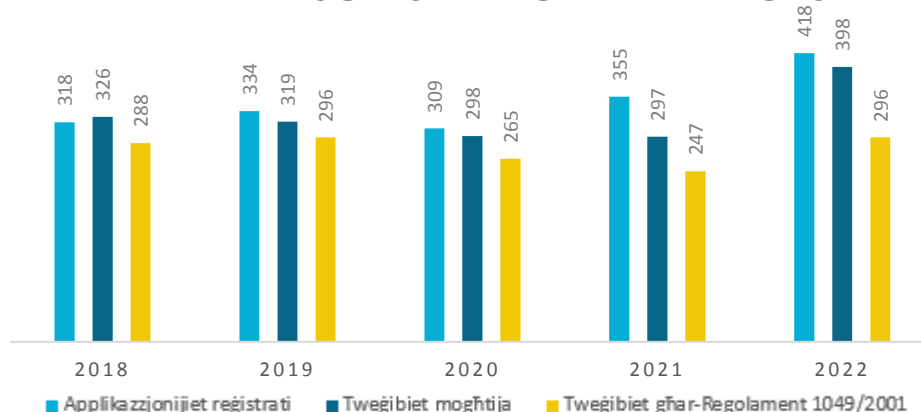
⁹ Jiġifieri, C: Atti awtonomi tal-Kummissjoni; COM: Proposti legiżlattivi tal-Kummissjoni u dokumenti oħra kkomunikati lil istituzzjonijiet oħra, bid-dokumenti preparatorji tagħhom; JOIN: Atti Kongunti tal-Kummissjoni u tar-Rappreżentant Għoli; GU: Aġendi tal-laqgħat tal-Kummissjoni; P: Deċiżjonijiet mill-President tal-Kummissjoni; PV: Minuti tal-laqgħat tal-Kummissjoni; SEC: Dokumenti tal-Kummissjoni li ma jistgħux jiġu kklassifikati f'xi waħda mis-serji l-oħra; SWD: Dokumenti ta' hidma tal-persunal tal-Kummissjoni.

¹⁰ Aċċess għad-dokumenti: https://commission.europa.eu/about-european-commission/service-standards-and-principles/transparency/access-documents_mt.

¹¹ Aktar statistika dwar il-profil soċjali u okkupazzjonali u l-orġini ġeografika tar-rikorrenti hija pprovduta fit-tabelli 6 u 7 tal-Anness.

¹² In-numru ta' twegibiet jinkludi t-tipi kollha ta' segwitu pprovduti mill-Kummissjoni Ewropea, li jestendu minn twegibiet ipprovduti skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 (inkluż meta ma jkun hemm l-ebda dokument) għal twegibiet ipprovduti skont oqfsa legali differenti (minhabba l-kontenut tal-applikazzjoni jew l-istatus tar-rikorrent, eċċ.) jew anki l-ghelug wara li r-rikorrenti jonqsu milli jipprovdut l-kjarifiki mitluba jew li jissodisfaw ir-rekwiziti proċedurali.

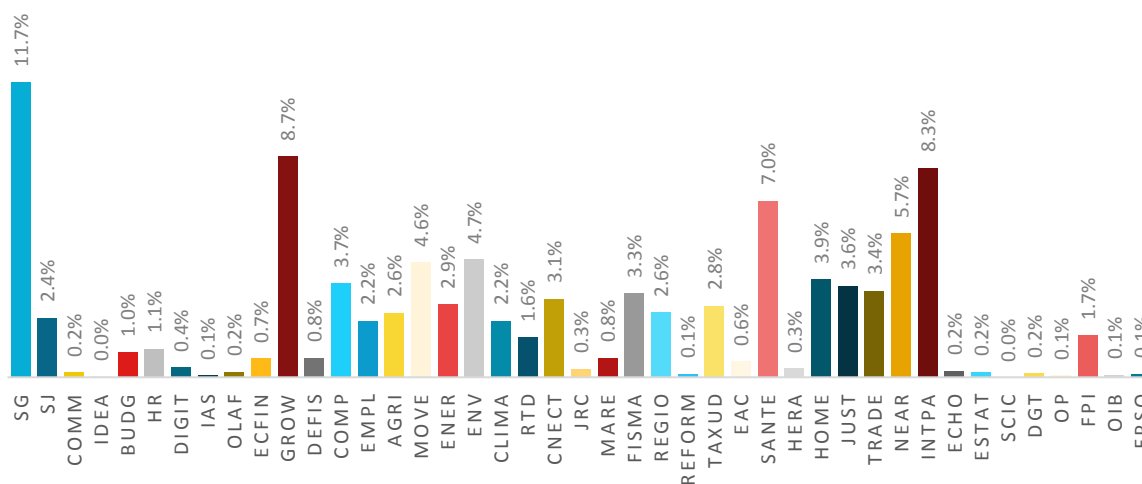
APPLIKAZZJONIJIET KONFERMATORJI



3.2. Proporzjon ta' applikazzjonijiet għal kull dipartiment tal-Kummissjoni Ewropea (Anness – Tabella 5)¹³

Fl-2022, is-Segretarjat Ġenerali rċieva l-oġhla proporzjon ta' applikazzjonijiet inizjali (11.7%). Dan kien segwit mid-Direttorat Ġenerali għas-Suq Intern, l-Industrija, l-Intraprenditorija u l-SMEs (8.7%), id-Direttorat Ġenerali għas-Shubijiet Internazzjonali (8.3%), id-Direttorat Ġenerali għas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari (7%), u d-Direttorat Ġenerali għall-Vicinat Ewropew u n-Negozjati għat-Tkabbir (5.7%). Kull wieħed mid-dipartimenti l-oħra tal-Kummissjoni Ewropea kien jirrappreżenta 5% jew inqas mill-applikazzjonijiet ta' konferma kollha.

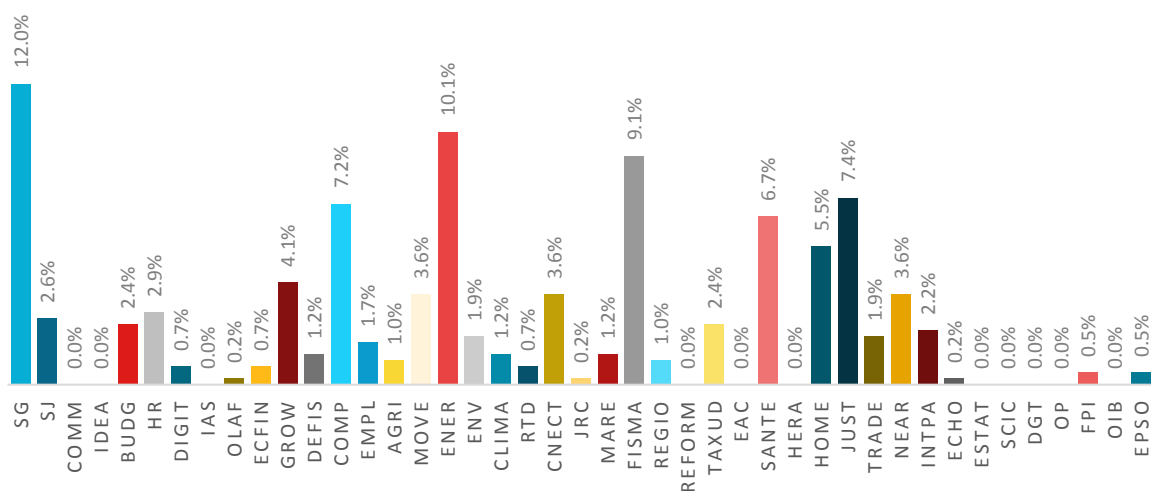
APPLIKAZZJONIJIET INIZJALI 2022



¹³ Id-*data* li tappartjeni għall-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (European Anti-Fraud Office, "OLAF") indikata hawn taht tikkonċerna esklużivament applikazzjonijiet għal aċċess għad-dokumenti relatati mal-attivitajiet amministrattivi tiegħu, li kienu rreġistrati f'GestDem jew f'EASE. Applikazzjonijiet għal aċċess għad-dokumenti li jikkonċernaw l-attivitajiet investigattivi tiegħu, minhabba s-sensittività partikolari ta' dawn tal-ahhar, huma soġġetti għal proċedura speċifika f'konformità mal-Artikolu 3(3) u l-Artikolu 4 tar-Regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001. Barra minn hekk, għandu jiġi enfazzzjat li, mill-ħolqien tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE), id-dokumenti tas-Servizz tal-Istrumenti tal-Politika Barranija biss jinżammu fil-Kummissjoni Ewropea.

Fl-2022, l-ogħla proporzjon ta' applikazzjonijiet ta' konferma gie pprezentat fir-rigward ta' kawżi ttrattati fl-istadju inizjali mis-Segretarjat Ġenerali (12.0 %). Dan kien segwit mid-Direttorat Ġenerali għall-Energija (10.1 %), id-Direttorat Ġenerali għall-Istabbiltà Finanzjarja, is-Servizzi Finanzjarji u l-Unjoni tas-Swieq Kapitali (9.1 %), id-Direttorat Ġenerali għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi (7.4 %), id-Direttorat Ġenerali għall-Kompetizzjoni (7.2 %), id-Direttorat Ġenerali għas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari (6.7 %), u d-Direttorat Ġenerali għall-Migrazzjoni u l-Affarijiet Interni (5.5 %). Kull wieħed mid-dipartimenti l-oħra tal-Kummissjoni Ewropea kien jirrappreżenta 5 % jew inqas mill-applikazzjonijiet ta' konferma kollha.

APPLIKAZZJONIJIET KONFERMATORJI 2022

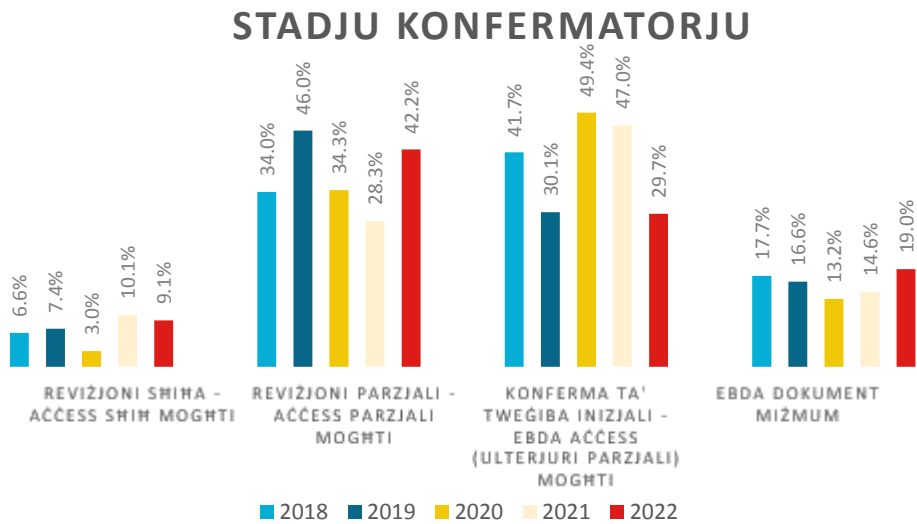
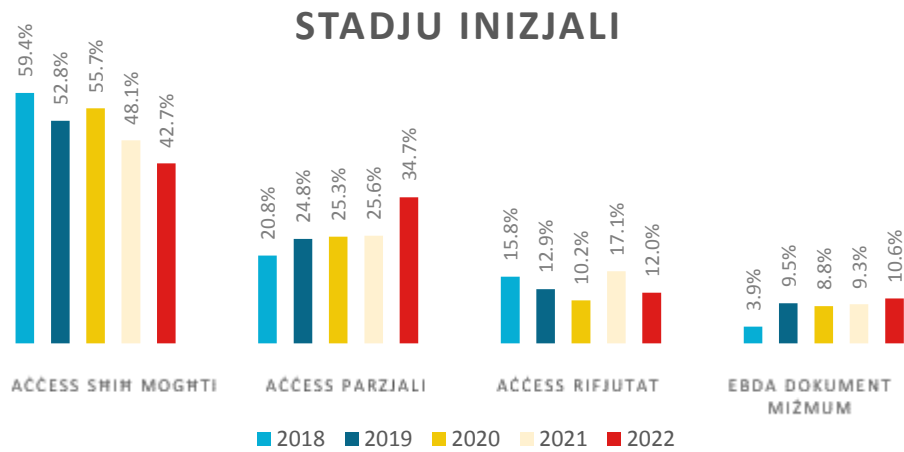


4. L-APPLIKAZZJONI TA' EĊĊEZZJONIJIET GHAD-DRITT TA' AĊĊESS¹⁴

Id-dritt ta' aċċess previst fir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 huwa soġġett għal diversi eċċezzjonijiet speċifiċi, stipulati fl-Artikolu 4 tar-Regolament. Kull rifjut, kemm shih kif ukoll parzjali, irid ikun ġustifikat skont mill-inqas waħda minn dawn l-eċċezzjonijiet.

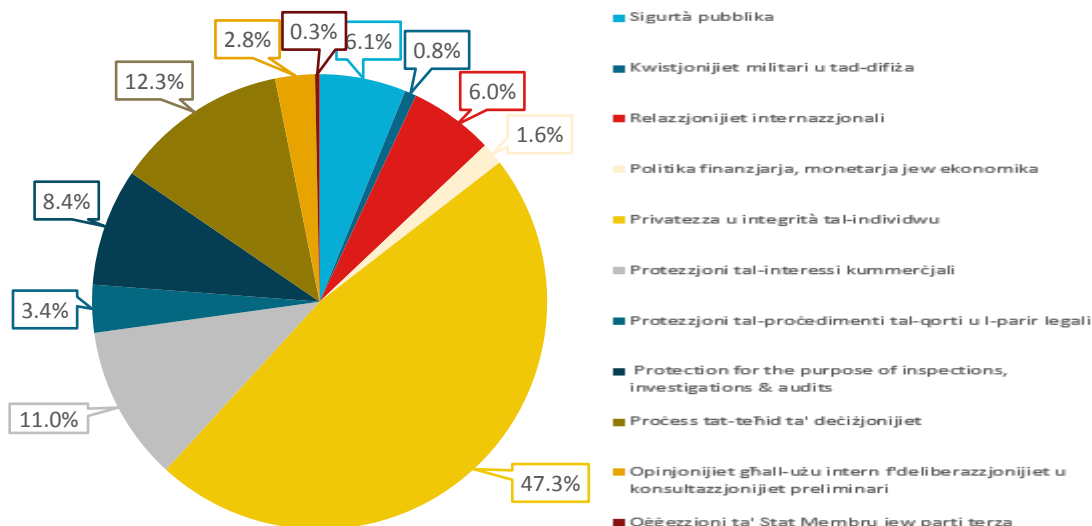
¹⁴ Id-data għall-2022 fil-kapitolu 4 tkopri biss it-twegibiet mogħtija sat-23 ta' Settembru 2022 meta d-data mill-applikazzjoni għall-aċċess intern dekkommissjonat għad-dokumenti GestDem giet ittrasferita għall-applikazzjoni l-ġdida EASE. Id-data kodifikata fl-EASE se tkun riflessa fir-rapporti annwali li ġejjin.

4.1. Tipi ta' aċċess ipprovdut (Anness – Tabelli 8 u 9)

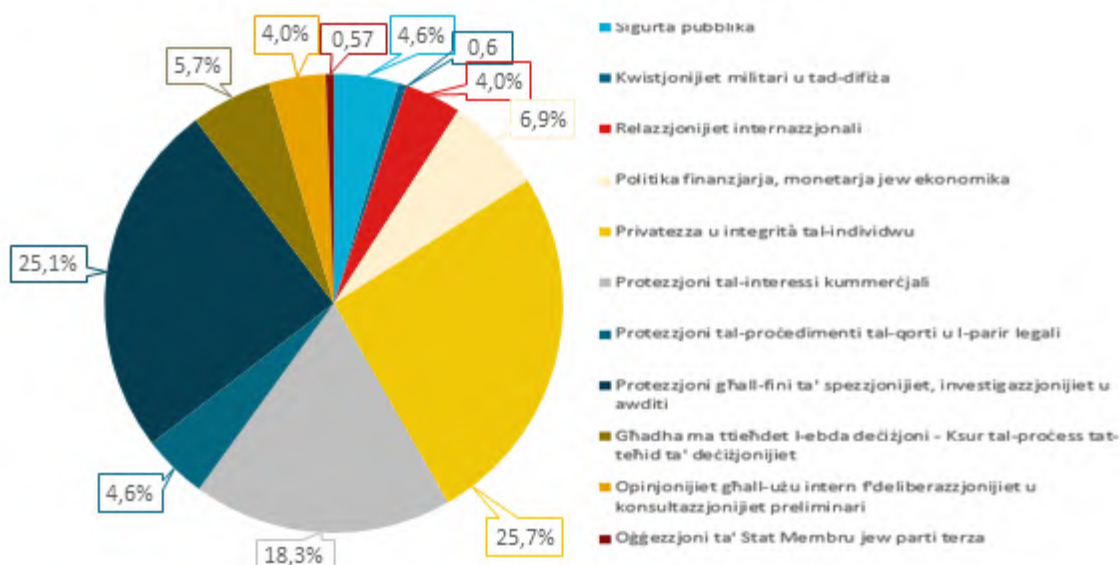


4.2. L-eċċezzjonijiet invokati għad-dritt ta' aċċess¹⁵ (Anness – Tabella 10)

STADJU INIZJALI 2022



STADJU KONFERMATORJU 2022



¹⁵ Fuq il-bażi tal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001. Il-kategorija “Ogġezzjoni ta' Stat Membru jew parti terza” ma għadhiex tintuża peress li ma tikkostitwixxi eċċezzjoni fis-sens tal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001. Madankollu, għadha tidher peress li d-data mhux ipproċessata disponibbli mhux dejjem fil-kawżi kollha ppermettiet ventilazzjoni f'konformità mal-eċċezzjonijiet tal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

5. ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW

Fl-2022, l-Ombudsman Ewropew fethet 56 inkjesta ġdida li fihom l-aċċess għad-dokumenti kien il-parti prinċipali jew parti sussidjarja tal-ilment, meta mqabbla ma' 41 fl-2021, u għalqet 44 ilment, meta mqabbel ma' 32 fl-2021¹⁶.

F'dan l-isfond, fl-2022, l-Ombudsman Ewropew sabet każijiet ta' amministrazzjoni hażina fi tnejn mill-44 kawża magħluq¹⁷. It-42 kawża li jifdal ingħalqu mingħajr ebda rimarka jew suggeriment għal titjib.

6. ĠURISPRUDENZA ĠDIDA DWAR L-AĊĊESS GHAD-DOKUMENTI

6.1. Il-Qorti tal-Ġustizzja

Fl-2022, il-Qorti tal-Ġustizzja tat żewġ digriet¹⁸ u sentenza waħda¹⁹ fl-appell li jikkonċerna d-dritt ta' aċċess pubbliku għad-dokumenti skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001, li fihom il-Kummissjoni Ewropea kienet parti għall-proċedimenti.

F'kawża waħda, wara d-deċiżjoni tar-rikorrent li jwaqqaf il-proċedimenti, il-Qorti tal-Ġustizzja ordnat it-tneħħija tal-kawża mir-Registru tal-Qorti²⁰.

F'kawża waħda, hija ċaħdet l-appell bħala, parzjalment, manifestament inammissibbli u, parzjalment, manifestament infondat²¹.

F'kawża waħda, annullat id-digriet tal-Qorti Ġenerali sa fejn, permezz ta' dak id-digriet, il-Qorti Ġenerali ċaħdet ir-rikors bħala inammissibbli, irrinvijat il-kawża quddiem il-Qorti Ġenerali u ċaħdet il-kumpliment tal-appell²².

6.1.1. *Kjarifiki ta' xi regoli proċedurali*

Il-Qorti tal-Ġustizzja ddikjarat mill-ġdid li r-rikorrent mhuwiex meħtieġ jirreferi b'mod esplicitu għar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 għall-applikazzjoni għal aċċess għad-dokumenti li għandha tiġi ttrattata skont dan ir-Regolament, anki meta d-dokumenti mitluba

¹⁶ L-istatistika tikkonċerna l-kawżi tal-Ombudsman Ewropew għad-dipartimenti tal-Kummissjoni Ewropea kollha, hlief għall-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi.

¹⁷ Fil-kawża 1316/2021, l-ilmentatur fittex aċċess għal messaġġi testwali u dokumenti oħra dwar diskussjonijiet bejn il-President tal-Kummissjoni u s-CEO ta' kumpanija farmaċewtika dwar ix-xiri ta' vaċċini kontra l-COVID-19. Il-Kummissjoni kienet tal-fehma li l-messaġġi testwali ma jissodisfawx il-kriterji interni tagħha għar-registrazzjoni tad-dokumenti minhabba n-natura qasira tal-kontenut tagħhom. L-Ombudsman kienet tal-fehma li l-fatt li l-Kummissjoni ma identifikatx u vvalutatx dawn il-messaġġi kien jikkostitwixxi amministrazzjoni hażina. Fil-kawża 211/2022, l-ilmentatur fittex aċċess mill-Kummissjoni, fost l-oħrajn, għal emails mir-rappreżentanti tagħha bbażati fil-Greċja dwar is-sitwazzjoni tal-migrazzjoni f'żewġ hotspots. Il-Kummissjoni kkonfermat li l-emails mitluba mill-ilmentatur ma għadhomx jeżistu, peress li thassru f'konformità mal-politika ta' żamma applikabbli u li ma ssodisfawx il-kriterji għar-registrazzjoni tad-dokumenti. L-Ombudsman kienet tal-fehma li l-fatt li l-Kummissjoni ma identifikatx u vvalutatx dawn l-emails li kienu għadhom jeżistu f'dak iż-żmien kien jikkostitwixxi amministrazzjoni hażina.

¹⁸ Id-digriet tal-1 ta' Frar 2022, *ViaSat, Inc. vs Il-Kummissjoni Ewropea*, C-235/20 P, EU:C:2022:94; tad-19 ta' Mejju 2022, *TUIfly GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea*, C-764/21 P, EU:C:2022:407.

¹⁹ Is-sentenza tat-13 ta' Jannar 2022 *Liviu Dragnea vs Il-Kummissjoni Ewropea*, C- 351/20 P, EU:C:2022:8.

²⁰ Id-digriet f'*ViaSat, Inc. vs Il-Kummissjoni Ewropea*, C-235/20 P, *op.cit.*

²¹ Id-digriet f'*TUIfly GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea*, C-764/21 P, *op.cit.*

²² Is-sentenza f'*Liviu Dragnea vs Il-Kummissjoni Ewropea*, C- 351/20 P, *op.cit.*

jappartjenu għal investigazzjonijiet irregolati minn leġizlazzjoni speċifika oħra li r-rikorrent seta' rrefera għaliha²³.

6.2. Il-Qorti Ġenerali

Fl-2022, il-Qorti Ġenerali tat 26 sentenza jew digriet fi proċedimenti li l-Kummissjoni Ewropea kienet parti għalihom fir-rigward ta' deċiżjonijiet dwar id-dritt ta' aċċess pubbliku għad-dokumenti fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001²⁴, meta mqabbla ma' 11 fl-2021.

Ir-rikors għal annullament ġie miċhud f'seba' kawżi²⁵. F'ħames kawżi, il-Qorti Ġenerali ddeċidiet li ma kienx hemm lok li tingħata deċiżjoni²⁶. F'sitt kawża, ir-rikors ġie miċhud bhala inammissibbli²⁷ jew manifestament inammissibbli²⁸. F'kawża waħda, iddeċidiet li ma kienx hemm lok li tingħata deċiżjoni u ċaħdet il-kumpliment tar-rikors²⁹. F'żewġ kawżi, iddeċidiet li ma kienx hemm lok li tingħata deċiżjoni, u r-rikors ġie miċhud bhala inammissibbli³⁰ jew manifestament inammissibbli³¹.

²³ Is-sentenza f'*Liviu Dragnea vs Il-Kummissjoni Ewropea*, C- 351/20 P, *op.cit.* Il-paragrafi 71-75.

²⁴ Id-digrieti tat-2 ta' Ġunju 2022, *Bertalan Tóth v European Commission*, T-17/22; tas-17 ta' Awwissu 2022, *Edward William Batchelor vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-85/18; tat-8 ta' Novembru 2022, *Hahn Rechtsanwältin PartG mbB vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-87/22; tat-8 ta' Ġunju 2022, *L-Ungerija vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T- 104/22 R; tal-25 ta' Marzu 2022, *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-151/21, EU:T:2022:208; tas-6 ta' April 2022, *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-154/21, EU:T:2022:231; tat-12 ta' Ottubru 2022, *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-165/22; tat-18 ta' Marzu 2022, *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-232/21; tal-5 ta' Ottubru 2022, *Andrea Homoki vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-517/19 INTP; tat-13 ta' Mejju 2022, *Patrick Swords vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-586/21, EU:T:2022:294; tat-22 ta' Novembru 2022, *Validity Foundation vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-640/20; tat-12 ta' Mejju 2022, *ClientEarth AISBL vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-661/21, EU:T:2022:286; tal-1 ta' Marzu 2022, *Smart Kid S.A. vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-712/21; tal-14 ta' Settembru 2022, *Liviu Dragnea vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T- 738/18 RENV; tas-6 ta' Lulju 2022, *ClientEarth AISBL vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-792/21; u s-sentenzi tad-19 ta' Ottubru 2022, "*Secologica*" *production, trade and services d.o.o. Srbac vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-81/21, EU:T:2022:641; tat-2 ta' Marzu 2022, *Huhtamaki Sàrl vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-134/20, EU:T:2022:100; tat-28 ta' Settembru 2022, *Agrofert, a.s. vs Il-Parlament Ewropew*, T-174/21, EU:T:2022:586; tal-5 ta' Ottubru 2022, *Ondřej Múka vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-214/21, EU:T:2022:607; tal-5 ta' Ottubru 2022, *Giorgio Basaglia vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-257/21, EU:T:2022:608; tal-14 ta' Settembru 2022, *Pollinis France vs Il-Kummissjoni Ewropea*, il-Kawżi Magħquda T-371/20 u T- 554/20, EU:T:2022:556; tas-7 ta' Settembru 2022, *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-448/21, EU:T:2022:525; tas-6 ta' April 2022, *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-506/21, EU:T:2022:225; tat-12 ta' Ottubru 2022, *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-524/21, EU:T:2022:632; tal-1 ta' Ġunju 2022, *Algebris (UK) and Anchorage Capital Group vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-570/17, EU:T:2022:314; tas-7 ta' Settembru 2022, *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-651/21, EU:T:2022:526.

²⁵ Is-sentenzi f' "*Sistem ecologica*" *production, trade and services d.o.o. Srbac vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-81/21, *op.cit.*; *Ondřej Múka vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-214/21, *op.cit.*; *Giorgio Basaglia vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-257/21, *op.cit.*; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-448/21, *op.cit.*; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-506/21, *op.cit.*; *Algebris (UK) and Anchorage Capital Group vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-570/17, *op.cit.*; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-651/21, *op.cit.*

²⁶ Jigifieri, id-digrieti f'*Bertalan Tóth vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-17/22, *op.cit.*; *Patrick Swords vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-586/21, *op.cit.*; *ClientEarth AISBL vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-661/21, *op.cit.*; *Liviu Dragnea vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T- 738/18 RENV, *op.cit.*; *ClientEarth AISBL vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-792/21, *op.cit.*

²⁷ Jigifieri, id-digrieti f'*Edward William Batchelor vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-85/18, *op.cit.*; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-165/22, *op.cit.*; *Andrea Homoki vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-517/19 INTP, *op.cit.*

²⁸ Jigifieri, id-digrieti f'*Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-151/21, *op.cit.*; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-154/21, *op.cit.*; *Smart Kid S.A. vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-712/21, *op.cit.*

²⁹ Is-sentenza f'*Agrofert, a.s. vs Il-Parlament Ewropew*, T-174/21, *op.cit.*

³⁰ Id-digriet f'*Validity Foundation vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-640/20, *op.cit.*

³¹ Id-digriet f'*Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-232/21, *op.cit.*

F'kawża waħda, ordnat l-annullament tad-deċiżjoni³². F'kawża waħda, iddeċidiet li ma kienx hemm lok li tingħata deċiżjoni għal parti mit-talba, ordnat l-annullament tad-deċiżjoni kontestata sa fejn din irrifjutat li tagħti l-aċċess għad-dokumenti kkonċernati, u ċaħdet il-kumpliment tar-rikors³³. F'kawża waħda, ordnat l-annullament tad-deċiżjoni kontestata u ċaħdet il-kumpliment tar-rikors³⁴.

F'kawża waħda, wara d-deċiżjoni tar-rikorrent li jtemm il-proċedimenti, ordnat it-tneħħija tal-kawża mir-Registru tal-Qorti Ġenerali³⁵.

F'kawża waħda, issospendiet id-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-applikazzjoni ta' konferma għal aċċess pubbliku għad-dokumenti li joriġinaw mill-awtoritajiet Ungerizi sa fejn dik id-deċiżjoni tagħti l-aċċess għad-dokumenti li joriġinaw minn dawk l-awtoritajiet³⁶.

Fil-qafas ta' dan il-korp ta' ġurisprudenza żviluppat fl-2022, il-Qorti Ġenerali kellha l-opportunità tiċċara kwistjonijiet li jvarjaw minn punti sostantivi sa aspetti aktar proċedurali li jirriżultaw mill-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

6.2.1. Kjarifiki ta' xi regoli sostantivi

Fl-2022, il-kjarifiki sostantivi maħruġa mill-Qorti Ġenerali essenzjalment kienu fir-rigward tal-applikazzjoni tal-eċċezzjonijiet relatati mal-protezzjoni tal-interessi kummerċjali³⁷, tal-proċedimenti tal-qorti³⁸, tal-parir legali³⁹, u tal-proċess ta' teħid tad-deċiżjonijiet tal-istituzzjoni⁴⁰. Barra minn hekk, il-Qorti Ġenerali għamlet aktar kjarifiki dwar il-kunċett ta' interess pubbliku prevalenti⁴¹ u dwar il-preżunzjoni ġenerali ta' kunfidenzjalità⁴².

6.3. Kawżi tal-Qorti ġodda introdotti kontra l-Kummissjoni Ewropea fl-2022

Fl-2022, tressqu 11-il kawża quddiem il-Qrati Ewropej li kienu jinvolvu lill-Kummissjoni Ewropea, meta mqabbla ma' 27 fl-2021.

Disgħa minnhom jikkonċernaw rikorsi introdotti quddiem il-Qorti Ġenerali⁴³, li tlieta minnhom kienu diġà ngħalqu fl-2022 permezz tad-digriet msemija hawn fuq⁴⁴.

³² Is-sentenza f'*Pollinis France vs Il-Kummissjoni Ewropea*, il-Kawżi Magħquda T-371/20 u T- 554/20, *op.cit.*

³³ Is-sentenza f'*Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-524/21, *op.cit.*

³⁴ Is-sentenza f'*Huhtamaki Sàrl vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-134/20, *op.cit.*

³⁵ Id-digriet f'*Hahn Rechtsanwälte PartG mbB vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-87/22, *op.cit.*

³⁶ Id-digriet f'*L-Ungerija vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T- 104/22 R, *op.cit.*

³⁷ Is-sentenza f'*Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-651/21, *op.cit.* Il-paragrafu 108.

³⁸ Is-sentenza f'*Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-524/21, *op.cit.* Il-paragrafi 45-47, 49, 60.

³⁹ Is-sentenza f'*Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-651/21, *op.cit.* Il-paragrafi 64-65.

⁴⁰ Is-sentenzi f'*Pollinis France vs Il-Kummissjoni Ewropea*, il-Kawżi Magħquda T-371/20 u T- 554/20, *op.cit.* Il-paragrafi 97, 111-113, 116-117, 125-127, 131, 134-136; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-448/21, *op.cit.* Il-paragrafu 77; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-651/21, *op.cit.* Il-paragrafu 87.

⁴¹ Is-sentenza f'*Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-651/21, *op.cit.* Il-paragrafi 42, 66, 90.

⁴² Is-sentenzi f'*Huhtamaki Sàrl vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-134/20, *op.cit.* Il-paragrafi 59-60, 71-73, 75, 78; *Agrofert, a.s. vs Il-Parlament Ewropew*, T-174/21, *op.cit.* Il-paragrafi 92-94; *Ondřej Míka vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-214/21, *op.cit.* Il-paragrafu 55; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-651/21, *op.cit.* Il-paragrafu 105.

⁴³ Il-kawżi *Bertalan Tóth vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-17/22, *op.cit.*; *Asesores Comunitarios, SL vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T- 77/22; *Hahn Rechtsanwälte PartG mbB vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-87/22, *op.cit.*; *L-Ungerija vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T- 104/22; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-165/22, *op.cit.*; *TotalEnergies*

B'mod parallel, ġew introdotti żewġ appelli quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja kontra sentenza tal-Qorti Ġenerali f'kawżi li fihom il-Kummissjoni Ewropea kienet parti għall-proċedimenti⁴⁵, li waħda minnhom kienet diġà nġalqet fl-2022 permezz tad-digriet imsemmi hawn fuq⁴⁶.

Marketing Nederland NV vs Il-Kummissjoni Ewropea, T-332/22; *Herbert Smith Freehills LLP vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-570/22; *Veneziana Energia Risorse Idriche Territorio Ambiente Servizi SpA vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-602/22; *Paola Primicerj vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-612/22.

⁴⁴ *Bertalan Tóth vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-17/22, *op.cit.*; *Hahn Rechtsanwälte PartG mbB vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-87/22, *op.cit.*; *Hans-Wilhelm Saure vs Il-Kummissjoni Ewropea*, T-165/22, *op.cit.*

⁴⁵ Il-kawżi *Pollinis France vs Il-Kummissjoni Ewropea*, C-726/22 P; *TUIfly GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea*, C-764/21 P, *op.cit.*

⁴⁶ Id-digriet f' *TUIfly GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea*, C-764/21 P, *op.cit.*